



FEANTSA

Fédération Européenne des Associations Nationales Travaillant avec les Sans-Abri

**Conférence européenne de la FEANTSA  
et Journée d'information  
Programme**

**Saragosse, 18 - 19 octobre 2007**

**Obstacles multiples, diversité des solutions:  
L'insertion dans et par l'emploi  
des personnes sans domicile**

La FEANTSA est soutenue financièrement par la Commission européenne.

Les opinions exprimées dans le présent document sont celles des auteurs et la Commission n'est en aucun cas responsable de l'utilisation des informations contenus dans le présent document.





# Programme de la journée d'information

18 octobre 2007

**Jeudi, 18 octobre 2007**

**Lieu:** Féria de Saragosse, Salle de conférence ([EN](#)/[ES](#))

## Hôtels

8:30 Transport des différents hôtels vers le lieu de la conférence.

**Interprétation:** Anglais, français, espagnol

**Président:** John Evans, ancien président de la FEANTSA, Royaume-Unis\*

## Hall d'entrée

Toute la  
journée entre  
9:30 - 15:00

### Enregistrement

### Forum d'information

Les organisations membres de la FEANTSA et les autres organisations intéressées sont invitées à présenter leurs publications et informations sur leurs activités aux autres délégués. Cela vous intéresse-t-il d'avoir un stand pour votre projet ou organisation? Veuillez contacter: [silke.paasche@feantsa.org](mailto:silke.paasche@feantsa.org)

## Session plénière

10:00 - 12:00

### Présentation des Services Sociaux de la Région d'Aragón

- **Juan Carlos Castro**, Directeur de l'Institut des Services Sociaux d'Aragón

### Présentation de la FEANTSA Espagne

- Présentation des membres de la FEANTSA en Espagne

Président: Francisco Doblas, La Hermandad del Refugio

12:00 - 12:30

Pause café

12:30 - 12:50

### Présentation des projets d'emploi

- Projet d'emploi de Klimaka  
**Nikoleta Kyra**, Klimaka, Grèce
- Multipolis  
**Paolo Brusa**, FIOPsd, Italie

\*confirmé



# Programme de la journée d'information

18 octobre 2007

12 :50- 14 :00

## Présentation du travail de la FEANTSA

- Réseau européen des professionnels de la santé des personnes sans domicile (ENHW)
- Le FEANTSA guide sur la participation des usagers  
**Dearbhal Murphy**
- Les enfants et les jeunes sans domicile –  
principales découvertes du rapport de la FEANTSA 2007  
**Liz Gosme**
- La base de données de la FEANTSA sur le droit au logement:  
Instruments et mécanismes liés au droit au logement  
**Stefania Del Zotto**

14:00 – 15:15

Déjeuner

## Visites de projets

15:15 – 18:00

Visite de 5 projets d'emploi pour les personnes sans domicile à et aux alentours de Saragosse.

## Conférence de presse, 18 octobre 2007

11:00

Une petite conférence de presse se tiendra dans le bureau de La Hermandad del Refugio parallèlement à la journée d'information.



# Programme de la conférence

19 octobre 2007

## Vendredi, 19 octobre 2007

**Lieu:** Féria de Saragosse, salle de conférence ([EN](#)/[ES](#))

**Interprétation:** Anglais, français et espagnol

### Hôtels

8:30 Transport des différents hôtels vers le lieu de la conférence.

### Arrivée

9:30- 10:00 **Enregistrement**

### Séance plénière

10:00- 10:15 **Bienvenue**

**María Isabel López González**, Conseil de l'Action Social, Ville de Saragosse\*

Président: Robert Aldridge, président de la FEANTSA\*

10:15-10:45 **Découvertes clés du rapport européen de la FEANTSA sur l'emploi et l'exclusion liée au logement**

**Silke Paasche**, Chargée de communication, FEANTSA

10:45-11:00 **Découvertes clés du rapport national espagnol**

**Antonio Rodriguez**, FACIAM et représentant espagnol au Conseil d'administration de la FEANTSA\*

11:00 - 11:30 **Questions et discussion**

11:30 - 12:00 Pause café

12:00 - 13:15 **Table ronde - L'emploi : est-ce la solution pour l'insertion des personnes sans domicile ?**

Cette table ronde discutera des principales découvertes du rapport européen. Tous les intervenants seront confrontés à différentes questions et déclarations, et seront invités à répondre à celles-ci

- **Linda Butcher**, Off the Streets and Into Work, groupe de travail de la FEANTSA sur l'emploi\*
- **Ana Bermúdez Odriozola**, Institut d'Emploi d'Aragón \*
- **Ludo Lathouwers**, De Wroeter Arbeidscentrum, Belgique\*

Président: Robert Aldridge, président de la FEANTSA\*

**Questions et discussion**

\*confirmé



# Programme de la conférence

19 octobre 2007

13:15 - 14:30 **Déjeuner**

## Ateliers

14:30 - 16:15

- **Atelier 1:** Emploi des personnes sans domicile: droit ou devoir?
- **Atelier 2:** Quand une personne est-elle prête à travailler et comment y arriver?
- **Atelier 3:** Où les personnes sans domicile peuvent-elles trouver un emploi?
- **Atelier 4:** Qu'est ce qui est le plus important: le logement ou l'emploi?
- **Atelier 5:** Que pouvons-nous apprendre d'EQUAL?

16:15 - 16:45 Pause café

## Séance plénière

16:45 - 17:45

### **Table ronde - Comment intégrer l'emploi dans une stratégie plus large sur l'exclusion liée au logement?**

Cette table ronde abordera les moyens efficaces pour intégrer l'emploi dans les stratégies pour combattre l'exclusion liée au logement au niveau local, national et européen.

Président: **Ricky Rowledge**, Council for the Homeless Northern Ireland, Royaume-Uni\*

- **Michele Calandrino**, Commission européenne\*
- **Michel Mercadié**, Vice-président de la FEANTSA\*
- **Cathal Morgan** et **Patricia Bourke**, Homeless Agency, Irlande\*
- **Thomas Specht**, BAG W, Allemagne\*

### **Questions et discussion**

17:45 - 17:50

### **L'emploi et l'exclusion liée au logement : Une perspective canadienne**

**Bayla Kolk**, Sous-ministre adjointe déléguée, Direction générale de la sécurité du revenu et du développement social, Canada\*

17:50 - 17:55

### **Conclusions**

**Michel Mercadié**, Vice-président de la FEANTSA, France\*

17:55 - 18:00

### **Clôture de la conférence**

**Ana Fernández-Abadía**, Conseillère des Services Sociaux de la Région Autonome d'Aragón\*

\*confirmé



# Programme de la conférence

19 octobre 2007

<b>Atelier 1</b>	<b>Emploi des personnes sans domicile: Droit ou devoir ?</b>
<p>L'atelier examinera la relation difficile entre le droit d'une personne sans domicile de bénéficier des avantages de l'emploi et des activités liés à l'emploi et la pression de la société sur les personnes sans domicile à être « active ». L'atelier tentera de définir l' « activation positive » pour les personnes sans domicile.</p>	<p>Président: <b>Ole Meldgaard</b>, Koefoeds Skole, Danemark*</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Anne-Marie van Bergen</b>, Movisie, Pays-Bas*</li><li>• <b>Paolo Pezzana</b>, FIOPsd, Italie*</li></ul>
<b>Atelier 2</b>	<b>Quand une personne est-elle prête à travailler et comment y arriver?</b>
<p>Cet atelier abordera le rôle des activités occupationnelles ou des formations aux aptitudes à l'autonomie afin de préparer les personnes sans domicile pour leur éventuelle réintégration au sein du marché de l'emploi. L'atelier discutera également du rôle des activités constructives pour les personnes qui ne seront probablement jamais en mesure de trouver un emploi classique, incluant les personnes sans domicile avec des problèmes de santé mentale ou physique.</p>	<p>Président: <b>Andy Shields</b>, St Mungo's, Royaume-Uni*</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Danny Lescauwaet</b>, Steunpunt Algemeen Welzijnswerk, Belgique*</li><li>• <b>Teresa Soró</b>, Fundación Picarla, Espagne*</li></ul>
<b>Atelier 3</b>	<b>Où les personnes sans domicile peuvent-elles trouver un emploi?</b>
<p>Cet atelier abordera les possibilités pour les personnes sans domicile de trouver un emploi. Il discutera des avantages et des inconvénients de l'emploi pour les personnes sans domicile au sein du secteur marchand et de l'économie sociale.</p>	<p>Président: <b>Paolo Brusa</b>, Italie*</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Bill Williams</b>, The Connection at St. Martin's, Royaume-Unis*</li><li>• <b>Eric Pliez</b>, FNARS, France*</li><li>• <b>Jorge Nuño</b>, Caritas Espagne*</li></ul>

\*confirmé



# Programme de la conférence

19 octobre 2007

<b>Atelier 4</b>	<b>Qu'est ce qui est le plus important: le logement ou l'emploi?</b>
<p>Cet atelier abordera les difficultés des personnes sans domicile pour sécuriser un logement et un emploi adéquats et sûrs. L'atelier discutera des possibilités pour renforcer davantage le soutien mutuel entre les politiques d'emploi et les politiques de logement et pour améliorer la coopération entre les services de logement et les services d'emploi pour les personnes sans domicile.</p>	<p>Présidente: <b>Christina Mc Taggart</b>, Focus Irlande*</p> <p>Intervenants:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Jeremy Swain</b>, Thames Reach, Royaume-Uni*</li><li>• <b>Maria José Aldanas</b>, Provivienda, Espagne*</li></ul>

<b>Atelier 5</b>	<b>Que pouvons-nous apprendre d'EQUAL?</b>
<p>EQUAL est l'initiative européenne du Fonds social européen qui promeut de nouvelles méthodes pour combattre la discrimination et les inégalités au sein du marché de l'emploi. Quelques 14 de ces projets visent principalement les personnes sans domicile. Cet atelier abordera les principales découvertes de cette expérience unique.</p>	<p>Présidente: <b>Linda Butcher</b>, OSW, Royaume-Uni *</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• <b>Caroline Klein</b>, 4Inclusion, France*</li><li>• <b>Jacub Wilczek</b>, Back on track, Pologne*</li><li>• <b>Jeffrey de Putter</b>, Home@Work, Pays-Bas*</li></ul>

\*confirmé